



Rispettiamo insieme la natura!  
Respektieren wir gemeinsam die Natur!  
Respect the nature with us!



### IL CAMPEGGIO

Il Campeggio si estende su un'area verde di oltre 70.000 mq. con ampie comode piazzole delimitate da siepi e ombreggiate da pini ed altre piante ad alto fusto, tutte con allacciamento elettrico. Una buona distribuzione di fontanelle facilita l'approvvigionamento di acqua potabile.

### I SERVIZI

Sono a disposizione degli Ospiti i seguenti servizi (vedi piantina): Direzione-Ufficio Informazioni con servizio di posta, telefono, Ristorante - Bar - Pizzeria, Supermercato, Bazar, Lavanderia a gettone con stieria.

### LE INSTALLAZIONI IGIENICHE

Nelle varie zone del campeggio si trovano 3 gruppi di servizi igienici rinnovati e ben attrezzati (di cui uno con servizi per disabili), tutti con acqua calda 24 ore su 24. L'apertura al pubblico dei 3 gruppi di servizi igienici avviene gradualmente a seconda delle oggettive necessità della presenza di pubblico, così come la loro chiusura a fine stagione.

### LE ESCURSIONI

Un servizio di linea autobus-motonave dà la possibilità di scoprire da soli il fascino di Venezia e le isole della Laguna. La fermata dell'autobus si trova a ca. 700 mt. dall'entrata del campeggio con corse di frequenza di circa 30 minuti. Se si preferiscono delle escursioni organizzate, c'è una grande varietà di scelta, da Venezia e le sue isole al Lago di Garda, Le Opere all'Arena di Verona, gite a San Marino, a Firenze, ecc. (rivolgarsi all'ufficio ricezione).

### LO SPORT E IL TEMPO LIBERO

Parco Giochi per bambini, tennis, bocce, tavoli da ping-pong, calcetto, basket, volley, palestra. Passeggiata nella pineta con aree di ricreazione.

### ANIMAZIONE (1.6 - 10.9)

Il nostro servizio giochi ed animazione cercherà di soddisfare con impegno e discrezione i desideri di ospiti grandi e piccini. Il programma settimanale, esposto nelle apposite bacheche, offre animazione sportiva e ricreativa, giochi e tornei sportivi, nonché serate musicali.

### DER CAMPING

Der Campingplatz erstreckt sich auf einer über 70.000 m<sup>2</sup> großen Grünfläche und ist mit großen und bequemen, durch Hecken abgegrenzten und von Kiefern und anderen hochstämmigen Bäumen beschatteten Stellplätzen - alle mit Netzanschluß - ausgerüstet. Die Trinkwasserversorgung wird durch die auf dem Campingplatz zweckmäßig aufgestellten Brunnen gewährleistet.

### DER SERVICE

Den Gästen stehen folgende Einrichtungen zur Verfügung (siehe Lageplan): Verwaltung- und Informationsbüro mit Post-, Telefon-, Restaurant - Bar - Pizzeria, Supermarkt, Bazar, Wasch- und Bügelraum mit Münzwaschautomaten.

### DIE WASCH- UND TOILETTENANLAGEN

Der Campingplatz verfügt über 3 vollkommen erneuerte Wasch- und Toilettenanlagen (eine davon für Behinderte eingerichtet); alle mit fließendem warmem Wasser rund um die Uhr. Die Waschanlagen werden nur allmählich auf Grund der Anzahl der Anwesenden Gäste geöffnet; dasselbe geschieht beim Schliessen der Waschanlagen am Saisonende.

### DIE AUSFLUGMÖGLICHKEITEN

Gute Linienbus- und Linienschiffahrtsverbindungen erlauben Ihnen, die Reize Venedigs und der Laguneninseln auf eigene Faust zu entdecken. Ungefähr alle 30 Min. fährt ein Bus an der etwa 700 Meter vom Eingang des Campings entfernten Bushaltestelle ab. Bevorzugen Sie organisierten Touren, dann haben Sie die Wahl unter zahlreichen Ausflugszielen: Venedig und seine Inseln, der Gardasee, ein Operbesuch in der Arena in Verona, Ausflüge nach San Marino, Florenz usw. (in der Rezeption gibt man Ihnen gern Auskunft).

### SPORT UND FREIZEIT

Spielplätze mit Tennis, Bocciabahn, Tischtennis, Fußball, Basket, Volley, Turnhalle. Spazierwege durch der Pinienhain mit Rastplätzen.

### ANIMATION (1.6 - 10.9)

Unser Animationspersonal wird sich bemühen, die Wünsche unserer kleinen und großen Gäste mit Eifer und Feingefühl zu erfüllen. Das wöchentliche, auf den Anschlagtafeln bekanntgemachte Programm, bietet Sport- und Freizeit- Beschäftigung, Spiel- und Sportwettkämpfe, sowie Musikabende.

### THE CAMPING PARK

The Camping Park extends over more than 70,000 square metres of an open natural environment with many spacious pitches, all surrounded by hedges and shade trees, such as pines and other tall trees, and provided with power lines. Running drinking water is supplied through fountains well-distributed throughout the park.

### SERVICES

Guests may enjoy the following services (see map): Management-Information Office with postal service, telephone, bar-restaurant-pizzeria, supermarket, bazaar, laundry and ironing.

### HYGIENIC INSTALLATIONS

There are 3 hygienic service centres in the park, all renovated and fully equipped (one specially designed for the disabled) with running hot water 24 hours a day. Each group of sanitary services can be open or closed depending on the number of Guests in campsite.

### TOURS

Nearby bus and boat lines offer the opportunity to discover on your own the beauty of Venice and the islands in the lagoon. The bus stop is about 700 metres from the park entrance. Buses run every half hour. Lovers of organized tours will welcome the great variety of offered tours, to Venice and its surrounding islands, to the Lake of Garda, to operas at the Verona Arena, to San Marino, to Florence, etc. (inquire with the Reception Office).

### SPORTS AND LEISURE

In the natural Park guests you may play at the children game area, at the bowis alleys or around the table-tennis tables, football, basket, volley, fitness center, take a walk in the pine-wood or enjoy the recreation area.

### ENTERTAINMENT (1.6 - 10.9)

Our committed and discreet games and entertainment service aims to please each and every one of our guests big and small. Weekly programmes - of sports and recreation activity, games and tournaments, as well as musical evening shows - are displayed on the notice boards.

### LE CAMPING

Le camping s'étend sur un espace vert de plus de 70.000 m<sup>2</sup> et dispose d'emplacements vastes et confortables, délimités par des haies et ombragés par des pins et d'autres arbres de haut fût, qui sont tous équipés de branchement électrique. Une bonne distribution des fontaines facilite le ravitaillement en eau potable.

### LES SERVICES

Les services suivants sont à la disposition des hôtes (voir plan): Direction-Bureau Informations avec service postal, téléphone, Restaurant-pizzeria, supermarché, bazar, laverie à jeton avec repassage.

### LES INSTALLATIONS SANITAIRES

Trois groupes de sanitaires sont répartis dans les différentes zones du camping: rénovés et bien équipés (un des sanitaires est également équipé pour les personnes handicapées), ils disposent tous d'eau chaude 24 heures dur 24.

### LES EXCURSIONS

Un service de ligne autobus-bateau à moteur permet de découvrir seuls le charme de Venise et des îles de la lagune. L'arrêt se trouve à environ 700 m de l'entrée du camping et l'autobus passe toutes les 30 min. environ. Ceux qui préfèrent les excursions organisées n'auront que l'embaras du choix: Venise et ses îles, le Lac de Garde, l'opéra aux Arènes de Vérone, les visites à Saint-Marin, à Florence, etc. (s'adresser à la réception).

### LE SPORT ET LES LOISIRS

Dans le parc naturel, des jeux pour les enfants, des terrains de boules, des tables de ping-pong, football, basket, volley, salle de gymnastique, une promenade dans la pinède avec des aires de jeux.

### ANIMATION (1.6 - 10.9)

Notre service jeux et animation cherchera à satisfaire, avec enthousiasme mais discrétion, les desirs des petits et des grands. Le programme hebdomadaire, affiché sur les tableaux prévus à cet effet, propose une animation sportive et récréative, des jeux et des tournois sportifs ainsi que des soirées musicales.



# Listino prezzi Preislite 2006 Price list Prix Stagione • Saison • Season 29.4 - 20.9

Prezzi bloccati dal\_ Preise unverändert seid \_Prices unchanged since 2005!

Prezzi giornalieri tutto compreso (I.V.A., etc.)\_Preise pro Tag alles inbegriffen (Mwst., usw.)\_Prices per day all includes (VAT, etc.)\_Prix par jour tout les impôt son compris

Persone	29/4 - 27/5	27/5 - 1/7	1/7 - 26/8
	9/9 - 20/9	26/8 - 9/9	
Persona_Person_Personne_Person	€ 4,10	5,80	7,80
Juniores 1 > 5° compleanno			
Geburtstag_Birthday_anniversaire	€ 3,40	5,20	6,80
Seniores > 65 anni_Jahre alt_years old_ans	€ 3,40	5,20	6,80
Bambini fino a 12 mesi_Kinder bis zu 12 Monate			
Children under 12 months_Enfants jusqu'à 12 mois	gratis	gratis	gratis
Visitatore giornaliero_Tagesgast_Daily guest_Client journalier:			
Adulto_Erwachsene_Adult_Adulte	€ 5,00	6,50	8,50
Juniores	€ 3,50	5,50	7,00
Ospiti_Besucher_Guests_Client	€ 4,10	5,80	7,80
pernottamento min. 2 gg._mind. 2 Übernachtungen_min. 2 nights			

Camping	29/4 - 27/5	27/5 - 1/7	1/7 - 26/8
	9/9 - 20/9	26/8 - 9/9	
Tariffa persone NON inclusa Personengebühr NICHT inbegriffen Price for persons NOT included Prix personne N'EST PAS inclus			
Permanenza minima_Mindestaufenthalt	gg 2 Tage	gg 3 Tage	gg 5 Tage
Least stay_Sejour minimum	days_jours	days_jours	days_jours
Piazzola_Stellplatz_Pitch_Emplacement:			
A	€ 7,80	11,50	16,20
B	€ 8,20	12,10	16,80
C	€ 8,80	13,50	18,50
Auto supplementare_Zusätzliches Auto_Extra car	€ 2,70	4,40	6,00
Piazzola occupata ma disabitata Stellplatz belegt aber unbewohnt Pitch occupied but uninhabited Emplacement occupé mais inhabité	€ 8,80	13,50	32,00
Sconto soggiorno_Aufenthaltsrabatt_Long stay discount_Rebais sur le prix			
solo sul prezzo della piazzola (occupata permanentemente)	gg_Tage	gg_Tage	gg_Tage
nur auf Stellplatzgebühr	14	21	28
only for the pitch price	days_jours	days_jours	days_jours
sur la prix de l'emplacement	-5%	-8%	-10%

Le partenze devono avvenire entro le ore 12.00 Departures must occur before this time  
Die Abfahrts müssen vor diese Uhrzeit erfolgen Le départ doit se faire avant

Prenotazione\_Buchung\_Booking-Reservation € 105,00

Animali non ammessi\_Tiere nicht zugelassen\_No animals admitted

La direzione si riserva la facoltà di variare il presente listino prezzi\_Die Direktion behält sich das Recht vor, die gegenständliche Preislite zu ändern\_Prices are subjected to change without any notice.

Bungalows min. 2 Pers.	29/4 - 27/5	27/5 - 1/7	1/7 - 26/8
	9/9 - 20/9	26/8 - 9/9	
Tariffa persone e pulizie finali NON incluse Personengebühr und Endreinigung NICHT inbegriffen Price for persons and final cleaning NOT included Prix personne et nettoyage final N'EST PAS inclus			
Permanenza minima_Mindestaufenthalt	gg 3 Tage	gg 5 Tage	gg 7 Tage
Least stay_Sejour minimum	days_jours	days_jours	days_jours
CHALET MARINA  max 5 P. air cond. + TV-Sat	€ 42,00	57,00	75,00
BABY CASA  max 5 P. air cond. + TV-Sat	€ 37,00	52,00	70,00
MAXI JOLLY  max 4 P. NEW air cond.	€ 32,50	45,50	55,00
JOLLY  max 4 P. NEW air cond.	€ 30,00	37,00	45,50
MINI CHALET  max 4 P.	€ 19,00	27,20	35,30
STEIN  max 4 P.	€ 16,80	23,90	31,00

Maxi Caravans min. 2 Pers.	29/4 - 27/5	27/5 - 1/7	1/7 - 26/8
	9/9 - 20/9	26/8 - 9/9	
Tariffa persone e pulizie finali NON incluse Personengebühr und Endreinigung NICHT inbegriffen Price for persons and final cleaning NOT included Prix personne et nettoyage final N'EST PAS inclus			
Permanenza minima_Mindestaufenthalt	gg 3 Tage	gg 5 Tage	gg 7 Tage
Least stay_Sejour minimum	days_jours	days_jours	days_jours
PRESTIGE  max 5 P. air cond. + TV-Sat	€ 42,00	57,00	75,00
COTTAGE  max 5 P. air cond. + TV-Sat	€ 41,00	55,00	73,00

## Bungalows & Maxi Caravans

Le partenze devono avvenire entro le ore 10.00 Departures must occur before this time  
Die Abfahrts müssen vor diese Uhrzeit erfolgen Le départ doit se faire avant

Pulizie finali compresa biancheria da letto  
Endreinigung, Bettwäsche inbegriffen  
Final cleaning including bed linen  
Nettoyage final compris les linge de maison  
Prenotazione\_Buchung\_Booking\_Reservation € 210,00

DOTAZIONI • AUSSTATTUNG • EQUIPMENT • EQUIPEMENTS:  
Servizi igienici con acqua calda, cucina o fornello a gas, frigorifero, stoviglie complete, coperte e cuscini. Non viene fornita la biancheria da bagno.  
Sanitären Anlagen mit warmer Wasser, Gasherd oder Gaskocher, Eisschrank und Geschirr, Woldecken und Kopfkissen ausgestattet. Handtücher werden nicht geliefert.  
Bathroom facilities with hot water, a kitchen or gas ring, refrigerator and a full set of crockery and cutlery. Blankets and pillows. Towels are not supplied.  
Toilettes et salle de bains avec eau chaude, cuisine ou cuisinière au gaz, réfrigérateur, vaisselle complète, couverture et coussins. Draps et serviettes de toilette n'est pas fourni.



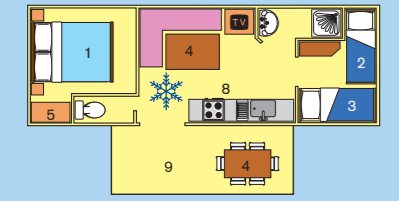
Via delle Batterie 18 • I - 30010 Ca' Savio • Litorale del Cavallino (VE)  
Tel. 0039 041 966145 • Fax 0039 041 5301191  
info@alboschetto.it • www.alboschetto.it • www.alboschetto.de



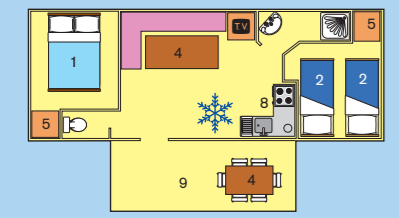
### Informazioni\_Informationen\_Information

## Maxi Caravans

**PRESTIGE** m. 8,10 x 3,00

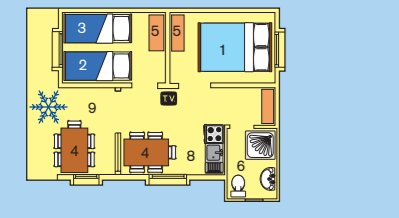


**COTTAGE** m. 7,80 x 3,00

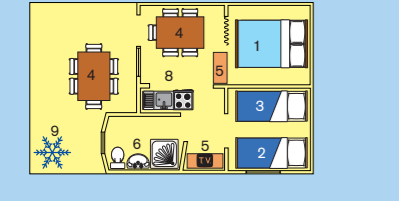


## Bungalows

**CHALET MARINA** m. 7,00 x 5,40



**BABY CASA** m. 7,50 x 4,90



### ACCETTAZIONE DEI CAMPEGGIATORI

Dalle ore 7.00 alle ore 13.00 e dalle ore 15.00 alle ore 21.00. Le partenze dovranno avvenire entro le ore 12.00, superata tale ora verrà conteggiata una ulteriore notte di permanenza.

I visitatori giornalieri sono autorizzati a rimanere nel Campeggio fino alle ore 22.00. L'ospite è tenuto a comunicare alla Direzione (dalle ore 7.00 alle ore 23.00) ogni entrata o uscita di ogni singolo componente del nucleo già registrato all'ingresso. La Direzione non sarà responsabile di addebiti da soggiorni non correttamente comunicati.

In ogni piazzola è consentita l'installazione di una unità e di un nucleo di max 4/5 persone. È vietato usare grilli o stufette elettriche.

**OSPITI IN UNITÀ ABITATIVE**  
L'arrivo deve avvenire tra le ore 15.00 e le ore 22.00, la partenza prima delle ore 10.00. I Bungalow e i Maxi Caravan si intendono sempre occupati minimo da 2 persone. Il numero di persone ospitate in una unità abitativa non deve superare i posti letto indicati.

**PRENOTAZIONI**  
La prenotazione dovrà essere effettuata direttamente dagli ospiti che abiteranno l'alloggio, ed acquista valore impegnativo solo dopo il versamento di un deposito a cauzione precedentemente stabilito dalla Direzione, ed il successivo invio della conferma scritta.

Non è possibile trasferire la prenotazione a terzi senza l'autorizzazione del Camping Village al Boschetto. Successive richieste di cambiamento, come prolungare o ridurre il periodo di soggiorno, portano formalmente all'annullamento della prenotazione. Se la sistemazione per il nuovo periodo sarà possibile, verrà effettuata una nuova prenotazione.

**RINUNCIA**  
In caso di disdetta Vi verrà rimborsato l'85% del deposito versato; il 15% sarà trattenuto per spese di amministrazione. Nessun rimborso spetterà a chi rinuncia nei 30 giorni precedenti l'inizio del soggiorno o in caso di mancato arrivo.

**BICICLETTE**  
L'uso di biciclette all'interno del Campeggio è consentito solo se guidate a passo d'uomo e per spostamenti verso l'esterno del Campeggio.

### ANNAHME DER CAMPINGGÄSTE

Von 7<sup>00</sup> bis 13<sup>00</sup> und von 15<sup>00</sup> bis 21<sup>00</sup> Uhr. Die Abfahrten müssen bis 12<sup>00</sup> Uhr vor sich gehen, bei Überschreiten dieser Uhrzeit wird eine weitere Nacht in Rechnung gestellt.

Die Tagesbesucher können sich bis 22<sup>00</sup> Uhr auf dem Campingplatz aufhalten. Die Benutzung von Elektro-Grills oder -Öfen ist nicht erlaubt.

**GÄSTE IN WOHNHEITEN**  
Die Ankunft muß zwischen 15<sup>00</sup> und 22<sup>00</sup> Uhr, die Abfahrt vor 10<sup>00</sup> Uhr erfolgen. Die Mindestbelegung des Bungalow und Maxicaravan versteht sich stets mit 2 Personen, auch wenn unbewohnt. Die angegebene Personenzahl pro Wohninheit darf nicht überschritten werden.

**OSPI TI IN UNITÀ ABITATIVE**  
L'arrivo deve avvenire tra le ore 15.00 e le ore 22.00, la partenza prima delle ore 10.00. I Bungalow e i Maxi Caravan si intendono sempre occupati minimo da 2 persone. Il numero di persone ospitate in una unità abitativa non deve superare i posti letto indicati.

**PRENOTAZIONI**  
La prenotazione dovrà essere effettuata direttamente dagli ospiti che abiteranno l'alloggio, ed acquista valore impegnativo solo dopo il versamento di un deposito a cauzione precedentemente stabilito dalla Direzione, ed il successivo invio della conferma scritta.

Non è possibile trasferire la prenotazione a terzi senza l'autorizzazione del Camping Village al Boschetto. Successive richieste di cambiamento, come prolungare o ridurre il periodo di soggiorno, portano formalmente all'annullamento della prenotazione. Se la sistemazione per il nuovo periodo sarà possibile, verrà effettuata una nuova prenotazione.

**RINUNCIA**  
In caso di disdetta Vi verrà rimborsato l'85% del deposito versato; il 15% sarà trattenuto per spese di amministrazione. Nessun rimborso spetterà a chi rinuncia nei 30 giorni precedenti l'inizio del soggiorno o in caso di mancato arrivo.

**BICICLETTE**  
L'uso di biciclette all'interno del Campeggio è consentito solo se guidate a passo d'uomo e per spostamenti verso l'esterno del Campeggio.

### CHECKING-IN TIMES FOR CAMPERS

7.00 am - 1.00 pm / 3.00 - 9.00 pm. - Please check out no later than 12 noon, or you will be charged for an additional night.

Daily guests are permitted to remain on the camp site until 10.00 pm. It is forbidden to use electric grills or stoves.

**GUESTS STAYING IN ACCOMODATION UNITS**  
Guests are asked to arrive between 3.00 and 9.00 pm, and to check out before 10.00 am. Bungalows and maxi-caravans are quoted on the basis of double occupancy (min. 2 pers.).

**OSPI TI IN UNITÀ ABITATIVE**  
L'arrivo deve avvenire tra le ore 15.00 e le ore 22.00, la partenza prima delle ore 10.00. I Bungalow e i Maxi Caravan si intendono sempre occupati minimo da 2 persone. Il numero di persone ospitate in una unità abitativa non deve superare i posti letto indicati.

**PRENOTAZIONI**  
La prenotazione dovrà essere effettuata direttamente dagli ospiti che abiteranno l'alloggio, ed acquista valore impegnativo solo dopo il versamento di un deposito a cauzione precedentemente stabilito dalla Direzione, ed il successivo invio della conferma scritta.

Non è possibile trasferire la prenotazione a terzi senza l'autorizzazione del Camping Village al Boschetto. Successive richieste di cambiamento, come prolungare o ridurre il periodo di soggiorno, portano formalmente all'annullamento della prenotazione. Se la sistemazione per il nuovo periodo sarà possibile, verrà effettuata una nuova prenotazione.

**RINUNCIA**  
In caso di disdetta Vi verrà rimborsato l'85% del deposito versato; il 15% sarà trattenuto per spese di amministrazione. Nessun rimborso spetterà a chi rinuncia nei 30 giorni precedenti l'inizio del soggiorno o in caso di mancato arrivo.

**BICICLETTE**  
L'uso di biciclette all'interno del Campeggio è consentito solo se guidate a passo d'uomo e per spostamenti verso l'esterno del Campeggio.

### ACCEPTATION DES CAMPEURS

De 7h00 à 13h00 et de 15h00 à 21h00. Les départs devront avoir lieu avant 12h00; sinon on compte une nuit supplémentaire.

Les visiteurs journaliers sont autorisés à rester dans le terrain de camping jusqu'à 22h00. Il est interdit d'utiliser un grill ou un radiateur électrique.

**PERSONNES RÉSIDANT EN APPARTEMENTS**  
Il faut arriver avant 15h00 et 22h00; le départ doit avoir lieu avant 10h00. Les appartements peuvent accueillir autant de personnes, adultes et enfants, qu'il y a de lits disponibles.

**OSPI TI IN UNITÀ ABITATIVE**  
L'arrivo deve avvenire tra le ore 15.00 e le ore 22.00, la partenza prima delle ore 10.00. I Bungalow e i Maxi Caravan si intendono sempre occupati minimo da 2 persone. Il numero di persone ospitate in una unità abitativa non deve superare i posti letto indicati.

**PRENOTAZIONI**  
La prenotazione dovrà essere effettuata direttamente dagli ospiti che abiteranno l'alloggio, ed acquista valore impegnativo solo dopo il versamento di un deposito a cauzione precedentemente stabilito dalla Direzione, ed il successivo invio della conferma scritta.

Non è possibile trasferire la prenotazione a terzi senza l'autorizzazione del Camping Village al Boschetto. Successive richieste di cambiamento, come prolungare o ridurre il periodo di soggiorno, portano formalmente all'annullamento della prenotazione. Se la sistemazione per il nuovo periodo sarà possibile, verrà effettuata una nuova prenotazione.

**RINUNCIA**  
In caso di disdetta Vi verrà rimborsato l'85% del deposito versato; il 15% sarà trattenuto per spese di amministrazione. Nessun rimborso spetterà a chi rinuncia nei 30 giorni precedenti l'inizio del soggiorno o in caso di mancato arrivo.

**BICICLETTE**  
L'uso di biciclette all'interno del Campeggio è consentito solo se guidate a passo d'uomo e per spostamenti verso l'esterno del Campeggio.

- 1 Letto matrimoniale • Doppelbett  
Double bed • Lit à 2 pers.
- 2 Letto singolo • Einzelbett  
Single bed • Lit à 1 pers.
- 3 Letto a castello  
Etagenbett • Bunk beds
- 4 Tavolo • Tisch • Table
- 5 Armadio • Schrank • Cupboard • Armoire
- 6 Toilette con lavandino, doccia e WC  
Toilette mit Waschbecken, Dusche und WC  
Bathroom with wash bowl, shower and WC  
Toilette avec lavabo, douche, WC

- 7 WC + lavandino • WC mit Waschbecken  
WC with washbowl • WC + lavabo
- 8 Angolo cottura con frigorifero  
Kochgelegenheit mit Kühlschrank  
Kitchen with refrigerator
- 9 Terrazza coperta • Überdachte Terrasse  
Covered terrace • Terrasse

- A Piazzola • Stellplatz  
Pitch • Emplacement
- B Piazzola • Stellplatz  
Pitch • Emplacement
- C Piazzola • Stellplatz  
Pitch • Emplacement

### RECEPTION

Reception  
Telefono • Telefon  
Possibilità di prenotazione  
Reservierungen möglich  
Reservation possible

Info-Point  
Parcheggio notturno  
Nachtparkplatz • Night parking area

Parcheggio a pagamento  
Gebührenpflichtiger Parkplatz  
Chargeable Parking Place  
Parking payant

Parcheggio per Maxi Caravans  
Parkplatz für Maxi Caravan  
Parking area Maxi Caravans

Internet Point  
Bancomat • Geldautomat  
Spiaggia privata  
Privatstrand • Private beach

Windsurf-Depot  
Bar • Restaurant  
Pizzeria  
Bar • Gelateria • Eisdiele  
Ice-cream shop

Frutta e verdura • Obst und Gemüse  
Fruit and vegetables  
Market • Bazar  
Frigo box • Kühl-Box • Fridge box  
Lavatrici • Waschmaschinen  
Washing machines  
Lavaggio automatico

Doccia con acqua calda  
Dusche mit Warmwasser  
Shower with hot water  
Servizio igienico • Waschanlagen • WC  
WC per disabili • WC for disabled  
Sanitärgebäude für Behinderte

Fasciatoio • Baby-Room  
Approv. acqua e scarico per camper  
Ver- und Entsorgungsanlage für Reisemobile  
Motor caravan service station

Scarico per WC chimici  
Ausguss für Chemikaloiletten  
Facilities to empty chemical WC  
Acqua fredda e scarico  
Kaltwasser und Abfluss  
Cold water and wast dump

Lavaggio auto • Autowaschplatz  
Car washing place  
8.00 - 12.00 / 15.00 - 20.00  
Barbecue  
Freie B.B.Q. • Free B.B.Q.

Spettacoli • Trattenimenti  
Vorstellungen • Unterhaltung  
Shows • Entertainments  
Parco tempo libero  
Freizeitpark • Leisure park

Parco giochi bambini  
Kinderspielfeld  
Children's playground  
Ping-pong • Tischtennis  
Table tennis

Pallacanestro  
Basket • Basketball  
Campi da bocce  
Boccia • Bowls

Pallavolo • Volleyball  
Calcetto  
Mini-Fußballplatz  
Mini-soccer field  
Tennis  
Sala giochi  
Videogames

Palestra • Turnhalle  
Fitness center  
Salle de gymnastique

Orario Ufficio Cassa  
Kassenzeiten • Cash office times:  
8.00-12.00 / 15.00-20.00  
Orario silenzio • Ruhezeit • Rest time:  
13.00-15.00 / 23.00-07.00

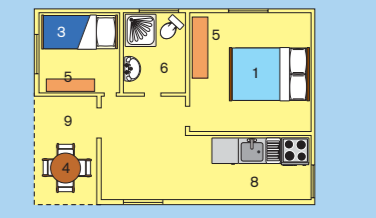
Animali non ammessi  
Tiere nicht zugelassen  
No animals admitted  
Isola ecologica Rifiuti • Riciclaggio  
Öko Zone Abfall • Verwertung  
Ecological area Refuse - Recycling

Luogo di raccolta d'emergenza  
Notrefpunkt  
Emergency meeting point  
Uscita d'emergenza  
Notausgang  
Emergency Exit

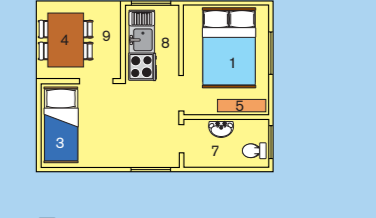
Estintore  
Feuerlöscher  
Fire extinguisher  
Strade • Straße  
Streets



**MAXI JOLLY** m. 6,95 x 4,50



**JOLLY** m. 5,60 x 4,10



**MINI CHALET** m. 5,10 x 3,60



**STEIN** m. 5,40 x 3,40

